



CITTA' DI TORINO  
**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N.80/2018  
201802609/89

N. MECC.

PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 4 LUGLIO 2018

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta d'urgenza, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza dei seguenti Consiglieri:

AVRAMO	DI PUMPO	MANCINI
BARBIERI	FESTA	MANECCHIA
BERAUDO	GARCEA	MARTELLI
CAMBAI	GIORGITTO	PETRARULO
CANGELLI	LANZA	RUSSO
CATIZONE	LEDDA	SCAGLIOTTI
CECCARELLI	LICARI	SCIRETTI
CIAPPINA	LOMANTO	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente Carlotta SALERNO, n. 25 Consiglieri.  
Risultano assenti i Consiglieri: FESTA – RUSSO.

In totale n. 23 Consiglieri presenti.

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo CAPOLONGO per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

ART. 42 COMMA 2. ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE. CALENDARIZZAZIONE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA NON MERCATALE. ANNO 2018 – SECONDO SEMESTRE.

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: ART. 42 COMMA 2. ATTIVITÀ DI PROMOZIONE COMMERCIALE. CALENDARIZZAZIONE DELLE FESTE DI VIA E COMMERCIO SU AREA PUBBLICA NON MERCATALE. ANNO 2018 - SECONDO SEMESTRE.

La Presidente Carlotta Salerno, di concerto con la Giunta Esecutiva, riferisce:

Le feste di via hanno assunto un'importanza ed una funzione fondamentale per la riqualificazione del tessuto commerciale ed urbano della città. In particolare, negli anni, hanno assunto la funzione di promuovere aspetti commerciali e turistici delle Circoscrizioni, per mezzo di iniziative organizzate sul territorio ove risiedono realtà commerciali, creando un rapporto diretto tra i vari eventi e gli scopi promozionale delle stesse.

La Città di Torino nel corso degli anni ha approvato diversi atti amministrativi finalizzati a sostenere questi intenti e la Circoscrizione ha adottato provvedimenti per il sostegno delle varie iniziative svolte nel proprio ambito territoriale di riferimento. Fra questi rientra la deliberazione del Consiglio di Circoscrizione del 14 ottobre 2003 (n.mecc. 200307376/89), con la quale è stato istituito il Registro delle Associazioni di Via della VI Circoscrizione.

Con l'approvazione del Regolamento delle Feste di Via n.366 – deliberazione del Consiglio Comunale in data 27 gennaio 2014 n. mecc. 201305843/016 – la Città ha inteso dotarsi di uno strumento normativo atto a definire i criteri e le modalità per l'attuazione e svolgimento delle manifestazioni di promozione commerciali che si svolgono su suolo pubblico, denominate "Feste di Via", di interesse limitato al territorio circoscrizionale in cui si svolgono.

Riscontrato che hanno presentato proposte progettuali le seguenti Associazioni di Via:

- Associazione "*Co.Ver*" che propone per domenica 16 settembre 2018 la tradizionale festa di via denominata "Festa di settembre in corso Vercelli", con l'obiettivo primario della promozione e valorizzazione delle attività commerciali presenti sull'omonimo asse viario. La manifestazione prevede, la presenza di punti musicali, scuole di ballo e di musica, ballo da strada, artisti di strada, giostre ed animazioni per i più piccoli, punti enogastronomici, punti di artigianato locale, creativi e hobbisti;
- "*Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare*" per la festa di via prevista per domenica 23 settembre 2018 denominata "Corso Giulio Cesare in Bancarella". La manifestazione prevede, tra l'altro, spazi espositivi riservati alla Associazioni di volontariato del territorio, un allestimento teatrale di marionette, figuranti in costume di eroi dei fumetti, giochi di strada, musicisti itineranti, animazione per bimbi. Saranno presenti con le loro bancarelle artigiani, venditori ambulanti. Questa manifestazione è inserita nel presente provvedimento in quanto l'Associazione proponente, a causa delle avverse condizioni atmosferiche, non ha potuto volgere la festa di via calendarizzata nel primo semestre dell'anno in corso, come comunicato con lettera del 13 aprile 2018 (ns. prot. 4172).
- Associazione "*Filo d'Oro*" prevede la festa denominata "Estate di San Martino" che si svolgerà domenica 11 novembre 2018. La manifestazione prevede, oltre alla pedonalizzazione dell'asse viario, la partecipazione di commercianti ambulanti, operatori del proprio ingegno, inoltre saranno presenti Associazioni sportive del territorio. La citata manifestazione proposta è un'ulteriore manifestazione rispetto al limite di una per anno per associazione, avendo riscontrato che quella precedentemente attuata si sia distinta per la qualità e per la promozione del territorio, si ritiene di proporre la deroga, ai sensi dell'art. 15 c.1, a quanto disposto dall'art.5 c.1, del succitato Regolamento. Si sottolinea che l'Associazione Filo d'Oro nella precedente manifestazione abbia raggiunto l'obiettivo di promozione dell'asse viario, situato in un quartiere della Città particolarmente problematico, anche attraverso il coinvolgimento delle Associazioni e delle Istituzioni scolastiche del territorio.

Tenuto conto dei contenuti degli eventi sopra indicati, si intende accogliere le proposte progettuali presentate dalle menzionate Associazioni di Via in quanto si rileva che intendono realizzare iniziative di promozione commerciale da porre in essere in sinergia con le realtà del territorio che le ospita.

Le manifestazioni, proposte dalle succitate Associazioni prevedono, tra l'altro, eventi culturali e ricreativi e saranno poste in essere con il coinvolgimento delle Associazioni culturali e sportive del territorio.

Pertanto, in applicazione dell'art. 5 del citato Regolamento, si intende programmare per il secondo semestre dell'anno 2018 le seguenti Feste di Via:

<b>Data</b>	<b>Associazione proponente</b>	<b>Vie interessate alla manifestazione</b>
16 settembre 2018	<i>Co.Ver.</i>	corso Vercelli
23 settembre 2018	<i>Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di corso Giulio Cesare via Barbania, 3 - Torino</i>	corso Giulio Cesare
11 novembre 2018	<i>Filo d'Oro</i>	piazza Respighi, via Cherubini

I Presidenti delle Associazioni di via sopra elencate dovranno attuare le rispettive iniziative conformemente al Regolamento n. 366 ed alle normative di riferimento per quanto riguarda l'acquisizione dei permessi.

Gli eventuali rinvii delle date di svolgimento delle feste di via saranno consentiti esclusivamente per motivi eccezionali e saranno assunti con atto della Circoscrizione.

Al fine di favorire lo svolgimento delle manifestazioni si approva, ai sensi dell'art. 7 del citato Regolamento, la presenza di commercio ambulante, in area non mercatale, nell'ambito delle feste di via previste nel presente atto deliberativo, per un numero massimo di 80 operatori ambulanti per ogni manifestazione, salvo la richiesta di deroga per la festa organizzata dall'Associazione Co.Ver. sopra descritta.

A sostegno delle sopra elencate feste di via si intende concedere in prestito d'uso gratuito, ai sensi dell'art. 85 del regolamento Comunale n. 225 "Regolamento di Contabilità" e del Regolamento Comunale n. 373 "Modalità di erogazione contributi", beni quali: transenne (111), cartelli segnaletici stradali (90), tavoli (30), sedie (100), griglie espositive (30) e pedane (10), qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni, per un valore complessivo massimo di Euro 184,07.

Considerato l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale ed il rafforzamento delle attività di promozione commerciale offerte ai residenti ed al commercio locale, quali quelle oggetto del presente contributo in servizi, per il quale si ribadisce non sussistere, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma una preminente finalità di interesse collettivo per l'efficace sviluppo del territorio, la valorizzazione delle attività ed opportunità offerte ai cittadini, la prevenzione del degrado urbano e sociale, l'effettiva, e costituzionalmente orientata, cooperazione con soggetti terzi proficuamente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa del servizio.

Le Associazioni sono regolarmente iscritte al Registro delle Associazioni del Comune di Torino. Il presente provvedimento non comporta oneri d'utenza.

L'argomento è stato trattato nella riunione della I Commissione il 5 giugno 2018.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.L.vo n. 267 del 18 agosto 2000 e successive modificazioni;
- Visto lo Statuto della Città, approvato dal Consiglio Comunale con deliberazione n. 14 del 7 febbraio 2011 n. mecc. 201008431/002 e successive modificazioni;
- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio

Comunale in data 17/12/2015 n.mecc. 201502280/094, il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- Visto il Regolamento Comunale n. 366 "Regolamento delle feste di Via" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 27 gennaio 2014 (n.mecc. 1305843/016);
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto TU sono:
  - favorevole sulla regolarità tecnica;
  - favorevole sulla regolarità contabile;
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa il seguente calendario delle Feste di Via proposte per il secondo semestre dell'anno 2018:

<b>Data</b>	<b>Associazione proponente</b>	<b>Vie interessate alla manifestazione</b>
16 settembre 2018	<i>Co.Ver.</i>	corso Vercelli
23 settembre 2018	<i>Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di corso Giulio Cesare via Barbania, 3 - Torino</i>	corso Giulio Cesare
11 novembre 2018	<i>Filo d'Oro</i>	piazza Respighi, via Cherubini

I Presidenti delle Associazioni di via elencate dovranno svolgere le manifestazioni conformemente al "Regolamento delle Feste di Via" n. 366.

Gli eventuali rinvii delle date di svolgimento delle manifestazioni saranno consentiti esclusivamente per motivi eccezionali e saranno assunti con atto della Circoscrizione.

2. Di approvare, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento n. la presenza di commercio ambulante in area non mercatale, in un numero massimo di 80 banchi per le seguenti feste di via:

- Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare, C.F. 05571890010, via Barbania 3, Torino;
- Associazione Filo d'Oro, C.F. 97597190012, piazza Respighi, 5/c Torino.

3. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi dell'art. 7 del citato Regolamento n. 366, la presenza di commercio ambulante in area non mercatale e la deroga al limite del numero massimo di 80 banchi su area pubblica, come indicato dall'art. 7 c.4, del succitato Regolamento, per la Associazione CO.VER., c.f. 97611750015, corso Vercelli 125, Torino.

4. Di approvare, ai sensi dell'art. 85, del "Regolamento di Contabilità" n. 225, la concessione gratuita in prestito d'uso di beni mobili quali: pedane, transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e griglie espositive qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni, a favore delle sotto indicate Associazioni:

- Associazione, Co.Ver., C.F. 97611750015, corso Vercelli 125, Torino;
  - Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare, C.F. 05571890010, via Barbania 3, Torino;
  - Associazione Filo d'Oro, C.F. 97597190012, piazza Respighi, 5/c Torino.

Il minor onere complessivo ammonta ad Euro184,07.

I beneficiari delle suddette concessioni gratuite, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 "Modalità di erogazione contributi" e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201700883/24 del 30/03/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

5. Di demandare al Direttore della Circoscrizione 6 l'adozione del provvedimento di autorizzazione all'occupazione di suolo pubblico, con contestuale attribuzione di responsabilità in capo ai Presidenti delle Associazioni per quanto attiene al regolare svolgimento delle manifestazioni.

6. Si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E. come risulta da documento allegato .

7. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del Servizio.

8. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

9. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 comma 4 del T.U. dell'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 267/2000.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	23
VOTANTI	23
FAVOREVOLI	23
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

#### DELIBERA

1. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa il seguente calendario delle Feste di Via proposte per il secondo semestre dell'anno 2018:

Data	Associazione proponente	Vie interessate alla manifestazione
16 settembre 2018	<i>Co.Ver.</i>	corso Vercelli
23 settembre 2018	<i>Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di corso Giulio Cesare via Barbania, 3 - Torino</i>	corso Giulio Cesare
11 novembre 2018	<i>Filo d'Oro</i>	piazza Respighi, via Cherubini

I Presidenti delle Associazioni di via elencate dovranno svolgere le manifestazioni conformemente al "Regolamento delle Feste di Via" n. 366.

Gli eventuali rinvii delle date di svolgimento delle manifestazioni saranno consentiti esclusivamente per motivi eccezionali e saranno assunti con atto della Circoscrizione.

2. Di approvare, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento n. la presenza di commercio ambulante in area non mercatale, in un numero massimo di 80 banchi per le seguenti feste di via:

- Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare, C.F.

05571890010, via Barbania 3, Torino;

- Associazione Filo d'Oro, C.F. 97597190012, piazza Respighi, 5/c Torino.

3. Di approvare, per i motivi espressi in narrativa ed ai sensi dell'art. 7 del citato Regolamento n. 366, la presenza di commercio ambulante in area non mercatale e la deroga al limite del numero massimo di 80 banchi su area pubblica, come indicato dall'art. 7 c.4, del succitato Regolamento, per la Associazione CO.VER., c.f. 97611750015, corso Vercelli 125, Torino.

4. Di approvare, ai sensi dell'art. 85, del "Regolamento di Contabilità" n. 225, la concessione gratuita in prestito d'uso di beni mobili quali: pedane, transenne, cartelli segnaletici stradali, tavoli, sedie e griglie espositive qualora siano disponibili e non già precedentemente destinati per altre manifestazioni, a favore delle sotto indicate Associazioni:

- Associazione, Co.Ver., C.F. 97611750015, corso Vercelli 125, Torino;

- Associazione per la Salvaguardia degli Interessi di Corso Giulio Cesare, C.F.

05571890010, via Barbania 3, Torino;

- Associazione Filo d'Oro, C.F. 97597190012, piazza Respighi, 5/c Torino.

Il minor onere complessivo ammonta ad Euro184,07.

I beneficiari delle suddette concessioni gratuite, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 "Modalità di erogazione contributi" e della deliberazione del Consiglio Comunale n. 201700883/24 del 30/03/2017, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città.

5. Di demandare al Direttore della Circoscrizione 6 l'adozione del provvedimento di autorizzazione all'occupazione di suolo pubblico, con contestuale attribuzione di responsabilità in capo ai Presidenti delle Associazioni per quanto attiene al regolare svolgimento delle manifestazioni.
6. Si dichiara che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E. come risulta da documento allegato .
7. La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e), legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del Servizio.
8. Di dare atto che le Associazioni hanno presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella L. 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali .

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 23 – VOTANTI 23 – FAVOREVOLI 23) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.